

Manuel d'utilisation du Nokia 3120 classic

9207775
Édition 6 FR

CE 0434

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que les appareils RM-364, RM-365 et RM-366 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2009 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi et Visual Radio sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

Brevet US n° 5818437 et autres brevets en attente. Dictionnaire T9 Copyright (C) 1997-2009. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel de protocole de sécurité ou cryptographique RSA BSAFE de RSA Security.



Java est une marque commerciale de Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Ce produit est sous licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pour tout usage strictement personnel et non commercial en relation avec les informations codées conformément à la norme vidéo MPEG-4 par un consommateur agissant pour un usage strictement personnel et en dehors de toute activité commerciale et (ii) pour un usage en relation avec la norme vidéo MPEG-4 accordée par un fournisseur de vidéo autorisé. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour un autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, notamment celles relatives aux usages promotionnels, internes et commerciaux auprès de MPEG LA, LLC. Consultez le site <http://www.mpegla.com>.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, NOKIA ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU, AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU INDIRECT.

LE CONTENU DE CE DOCUMENT EST FOURNI "EN L'ÉTAT". À L'EXCEPTION DES LOIS OBLIGATOIRES APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS

SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE RÉVISER CE DOCUMENT OU DE LE RETIRER À N'IMPORTE QUEL MOMENT SANS PRÉAVIS.

La disponibilité des produits et des applications et des services pour ces produits peut varier en fonction des régions. Contactez votre revendeur Nokia le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Toute violation est strictement interdite.

Les applications de fournisseurs tiers fournies avec votre appareil peuvent avoir été créées par des personnes ou des entités qui ne sont pas affiliées à Nokia et être la propriété de ces personnes ou entités. Nokia ne détient pas de droits d'auteur ou de droits de propriété intellectuelle pour les applications de fournisseurs tiers. En tant que tel, Nokia ne peut en aucun cas être tenu responsable de toute assistance aux utilisateurs finaux, du fonctionnement de ces applications, ni des informations présentées dans les applications ou les documents. Nokia ne fournit aucune garantie concernant les applications de fournisseurs tiers.

EN UTILISANT LES APPLICATIONS VOUS RECONNAISSEZ QUE LES APPLICATIONS SONT FOURNIES EN L'ÉTAT SANS GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR. VOUS RECONNAISSEZ ÉGALEMENT QUE NOKIA ET SES AFFILIÉS NE FONT AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNENT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y

LIMITER, LES GARANTIES DE PROPRIÉTÉ, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU LES GARANTIES QUE L'APPLICATION NE VIOLERA PAS LES BREVETS, DROITS D'AUTEUR, MARQUES COMMERCIALES OU AUTRES DROITS D'UN TIERS.

NOTICE FCC / INDUSTRY CANADA

Votre appareil peut provoquer des interférences TV ou radioélectriques (par exemple, lors de l'utilisation d'un téléphone à proximité d'un équipement de réception). La FCC ou Industry Canada peut vous demander d'arrêter d'utiliser votre téléphone si ces interférences ne peuvent pas être éliminées. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre prestataire de services local. Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Toute opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Nokia peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

9207775/Édition 6 FR

Sommaire

| | |
|--|-----------|
| SÉCURITÉ | 9 |
| Informations générales | 12 |
| À propos de votre appareil | 12 |
| Services réseau | 14 |
| Accessoires..... | 16 |
| Codes d'accès | 16 |
| Mises à jour logicielles | 19 |
| Téléchargement de contenu..... | 20 |
| Support Nokia | 21 |
| 1. Prise en main | 22 |
| Installer la carte SIM et la batterie..... | 22 |
| Charger la batterie..... | 24 |
| Allumer et éteindre le téléphone..... | 25 |
| Régler l'heure, le fuseau horaire et la date | 26 |
| Service d'envoi des paramètres de configuration..... | 26 |
| Antenne..... | 28 |
| Touches et composants du téléphone..... | 29 |
| Carte mémoire microSD | 31 |
| Mode veille..... | 33 |
| Mode Avion..... | 36 |
| 2. Appels | 38 |
| Émettre un appel vocal | 38 |
| Répondre à un appel ou le rejeter..... | 39 |
| Appel abrégé..... | 39 |
| Options accessibles pendant un appel..... | 40 |
| Émettre un appel vidéo | 41 |

| | |
|--|-----------|
| 3. Messagerie | 43 |
| Rédiger et envoyer un message texte | 43 |
| Rédiger et envoyer un message multimédia | 44 |
| Lire un message et y répondre | 45 |
| Application e-mail | 46 |
| Paramètres des messages | 49 |
| 4. Contacts | 56 |
| Enregistrer des noms et des numéros de téléphone | 56 |
| Rajouter des informations sur les contacts..... | 56 |
| Rechercher un contact | 57 |
| Copier ou déplacer des contacts..... | 57 |
| Modifier les contacts | 58 |
| Groupes..... | 58 |
| Paramètres des contacts..... | 59 |
| 5. Journal | 60 |
| 6. Paramètres | 61 |
| Modes..... | 61 |
| Thèmes | 62 |
| Sonneries | 62 |
| Affichage | 63 |
| Date et heure..... | 65 |
| Mes raccourcis..... | 65 |
| Synchronisation et sauvegarde | 67 |
| Connectivité..... | 68 |
| Appels..... | 74 |
| Téléphone | 76 |
| Accessoires..... | 78 |
| Configuration | 79 |
| Rétablir la configuration d'origine..... | 81 |
| Mises à jour logicielles du téléphone..... | 81 |

| | |
|--|------------|
| 7. Connectivité PC | 82 |
| Nokia PC Suite | 82 |
| Applications de communication de données | 83 |
| 8. Multimédia..... | 83 |
| Appareil photo | 84 |
| Vidéo | 84 |
| Lecteur audio..... | 85 |
| 9. Informations relatives à la batterie et au chargeur..... | 90 |
| Directives d'authentification des batteries Nokia | 94 |
| Précautions d'utilisation et maintenance | 96 |
| Informations supplémentaires sur la sécurité..... | 100 |

SÉCURITÉ

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



MISE SOUS TENSION EN TOUTE SÉCURITÉ

Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

SÉCURITÉ



MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES

Respectez toutes les restrictions. Mettez l'appareil hors tension à bord d'un avion et lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou d'une zone où sont utilisés des explosifs.



PERSONNEL HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas de produits incompatibles.



ÉTANCHÉITÉ

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Les kits oreillettes suivants ont été agréés par Nokia pour ce terminal particulier : BH-900, HS-40 , HS-47. Pour avoir plus d'informations sur les kits oreillettes compatibles avec ce terminal, merci de consulter le site web suivant : www.nokia.fr.

Informations générales

■ À propos de votre appareil

Les appareils sans fil décrits dans ce manuel sont agréés pour les réseaux WCDMA 850 et 2100 (RM-364), WCDMA 900 et 2100 (RM-365), WCDMA 850 et 1900 (RM-366), ainsi que GSM 850, 900, 1800 et 1900. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations sur les réseaux.

Lorsque vous utilisez les fonctions de cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle.

La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert de certains contenus (musique, images, etc.).

Votre appareil peut contenir des signets et des liens préinstallés pointant vers des sites fournis par des tiers. Vous pouvez également accéder à des sites fournis par des tiers via votre appareil. Les sites fournis par des tiers ne sont pas affiliés à Nokia, et Nokia n'assume aucune responsabilité concernant ces sites. Si vous décidez d'accéder à ces sites, vous devez prendre les précautions qui s'imposent en matière de sécurité et de contenu.



Attention : Pour l'utilisation des fonctions autres que le réveil, l'appareil doit être sous tension. Ne mettez pas votre appareil sous tension lorsque l'utilisation des appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde ou de conserver un enregistrement écrit de toutes les informations importantes contenues dans votre appareil.

Informations générales

En cas de connexion à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas de produits incompatibles.

■ Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez disposer de services fournis par un opérateur de téléphonie mobile. De nombreuses fonctions nécessitent des fonctions réseau particulières. Ces fonctions réseau ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ; pour d'autres réseaux vous devrez peut-être passer des accords spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir utiliser les services réseau. Votre prestataire de services peut vous fournir des instructions et vous indiquer les coûts qui s'appliqueront. Certains réseaux peuvent présenter des restrictions qui affecteront la manière dont vous utiliserez les services réseau. Par exemple,

certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et services spécifiques à une langue.

Votre prestataire de services peut avoir demandé la désactivation ou la non-activation de certaines fonctions sur votre téléphone. Si tel est le cas, ces fonctions n'apparaîtront pas dans le menu de votre téléphone. Votre téléphone peut également disposer d'une configuration spéciale impliquant par exemple des changements dans le nom des menus, l'ordre dans lequel ils sont disposés et leurs icônes. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

Cet appareil prend en charge les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) utilisant les protocoles TCP/IP.

Certaines des fonctionnalités dont il dispose, telles que la messagerie multimédia (MMS), la navigation, l'application e-mail, la messagerie instantanée, la synchronisation à distance et le téléchargement de

Informations générales

contenu via un navigateur ou par MMS, requièrent une prise en charge par le réseau de ces technologies.

■ Accessoires



Attention : N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires agréés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation d'accessoires d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut revêtir un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

■ Codes d'accès

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Sécurité* pour indiquer au téléphone comment utiliser les codes d'accès et les paramètres de sécurité.

- Utilisez le verrouillage clavier pour protéger les touches contre toute activation accidentelle.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Téléphone* > *Verrou automatique* ou *Verrou de sécurité* > *Activé* ou *Désactivé*. Si le *Verrou de sécurité* est *Activé*, entrez le code de sécurité de votre choix quand l'appareil vous y invite.

Pour déverrouiller le clavier, sélectionnez **Activer** et appuyez sur la touche *.

Pour répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé, appuyez sur la touche d'appel. Lorsque vous terminez ou rejetez l'appel, les touches se verrouillent automatiquement.

- Le code de sécurité protège votre téléphone contre les utilisations non autorisées.
- Le code PIN qui est fourni avec votre carte SIM est un numéro d'identification personnel qui vous aide à protéger cette carte contre toute utilisation non autorisée.

Informations générales

- Le code PIN2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services.
- Des codes PUK et PUK2 peuvent être fournis avec la carte SIM. Si vous entrez un code PIN ou PIN2 incorrect trois fois de suite, un message vous demandera d'entrer le code PUK ou PUK2. Contactez votre prestataire de services pour obtenir ce code.
- Un mot de passe de restriction (quatre chiffres) est requis pour accéder au service de *Limitation des appels*, qui permet de restreindre les appels passés depuis votre téléphone (service réseau).
- Pour afficher ou modifier les paramètres du module de sécurité, si celui-ci est installé, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Sécurité* > *Param. module sécur.*

■ Mises à jour logicielles



Important : N'utilisez que des services sûrs, offrant une sécurité et une protection appropriées contre les logiciels nuisibles.

Nokia peut proposer des mises à jour logicielles permettant d'améliorer les performances de l'appareil ou offrant des fonctions nouvelles ou améliorées. Vous pouvez demander ces mises à jour par l'intermédiaire de l'application PC Nokia Software Updater. Pour mettre à jour le logiciel de l'appareil, vous devez utiliser l'application Nokia Software Updater et un PC compatible s'exécutant sous le système d'exploitation Microsoft Windows 2000, XP ou Vista, un accès à Internet, ainsi qu'un câble de données compatible pour connecter votre appareil au PC.

Pour plus d'informations et pour télécharger l'application Nokia Software Updater, visitez le site www.nokia.com/softwareupdate ou votre site web local Nokia.

Le téléchargement de mises à jour logicielles peut entraîner la transmission d'un grand volume de données via le réseau de votre prestataire de services. Contactez votre prestataire

Informations générales

de services pour obtenir des informations concernant les coûts de transmission de données.

Assurez-vous que la batterie de l'appareil est suffisamment chargée ou branchez le chargeur avant de lancer la mise à jour.

Si les mises à jour logicielles par liaison radio (OTA) sont prises en charge par votre réseau, vous pourrez également demander les mises à jour par l'intermédiaire de votre appareil. Voir la section "Téléphone", p. 76.

■ Téléchargement de contenu

Vous avez la possibilité de télécharger de nouveaux contenus (par exemple des thèmes) sur votre téléphone (service réseau).

Pour connaître la disponibilité des différents services et leurs tarifs, contactez votre prestataire de services.



Important : N'utilisez que des services sûrs, offrant une sécurité et une protection appropriées contre les logiciels nuisibles.

■ Support Nokia

Visitez le site www.nokia.com/support ou votre site Web Nokia local pour obtenir les derniers manuels, des informations supplémentaires, des téléchargements et des services liés à votre produit Nokia.

Sur le site Web, vous trouverez des informations sur l'utilisation des produits et des services Nokia. Si vous souhaitez contacter le service client, consultez la liste des centres de contact Nokia locaux à l'adresse www.nokia.com/customerservice.

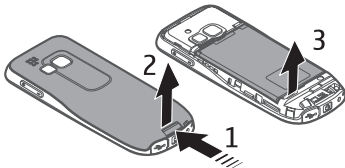
Pour les services de maintenance, recherchez le centre de maintenance Nokia le plus proche de chez vous à l'adresse www.nokia.com/repair.

1. Prise en main

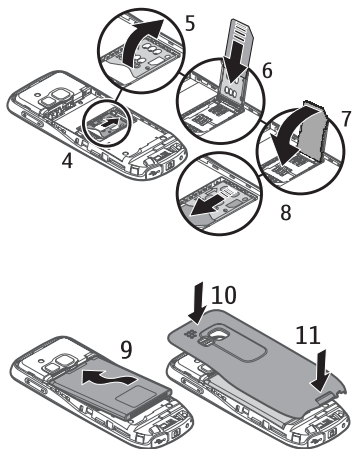
■ Installer la carte SIM et la batterie

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait. Insérez la carte SIM en veillant à ce que les contacts dorés soient orientés vers le bas (6-7).



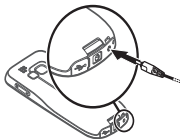
Prise en main



■ Charger la batterie

En mode veille, il faut environ 2 heures et 15 minutes pour charger une batterie BL-4U avec un chargeur AC-3.

1. Connectez le chargeur à une prise secteur murale.
2. Branchez la fiche du chargeur au connecteur situé à la base du téléphone.



Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

■ Allumer et éteindre le téléphone

1. Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée comme illustré ci-contre.
2. Si le téléphone vous demande un code PIN ou UPIN, tapez le code (qui s'affiche par exemple sous la forme *****) et sélectionnez **OK**.



Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois et que le téléphone est en mode veille, vous êtes invité à obtenir les paramètres de configuration auprès de votre prestataire de services (service réseau). Confirmez ou refusez la demande. Voir les sections "Configuration", p. 79 et "Service d'envoi des paramètres de configuration", p. 26.

■ Régler l'heure, le fuseau horaire et la date

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois et que le téléphone est en mode veille, vous êtes invité à régler l'heure et la date. Renseignez les champs, puis sélectionnez **Enreg..**

Pour accéder à *Date et heure* plus tard, sélectionnez **Menu > Paramètres > Date et heure > Param. date et heure, Format date et heure** ou *Mise à jr aut. heure* (service réseau) pour modifier l'heure, le fuseau horaire et la date.

■ Service d'envoi des paramètres de configuration

Pour pouvoir utiliser certains services réseau comme les services Internet pour mobiles, la messagerie multimédia, la messagerie audio Nokia Xpress ou la synchronisation du serveur Internet distant, vous devez définir les paramètres de configuration

appropriés sur votre téléphone. Pour plus d'informations sur la disponibilité de ce service, contactez votre opérateur réseau, votre prestataire de services, le revendeur Nokia agréé le plus proche ou visitez la zone d'assistance du site Web de Nokia, à l'adresse www.nokia.com/support.

Lorsque vous recevez les paramètres par message de configuration, si ceux-ci ne sont pas enregistrés et activés automatiquement dans votre téléphone, le message *Paramètres de configuration reçus* s'affiche à l'écran. Sélectionnez **Afficher > Enreg..** Le cas échéant, entrez le code PIN fourni par le prestataire de services.

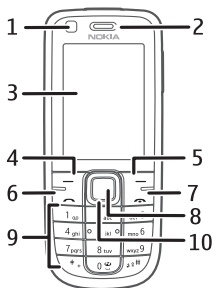
■ Antenne

Votre appareil peut être muni d'antennes internes et externes. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque celle-ci est en cours de transmission ou de réception. Tout contact avec l'antenne dans ce cas affecte la qualité de la communication, risque de faire fonctionner l'appareil à une puissance plus élevée que nécessaire et peut réduire la durée de vie de la batterie.



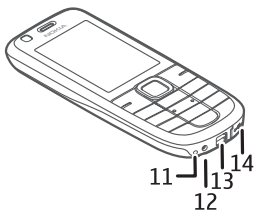
■ Touches et composants du téléphone

1. Objectif de l'appareil photo frontal
2. Écouteur
3. Écran
4. Touche écran gauche
5. Touche écran droite
6. Touche d'appel
7. Touche de fin
8. Touche écran centrale
9. Clavier
10. Touche Navi™ (appelée ci-après touche de défilement)

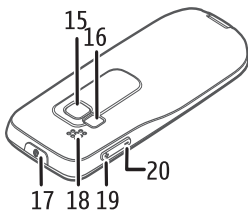


Prise en main

- 11. Microphone
- 12. Connecteur de chargeur
- 13. Connecteur d'accessoires
- 14. Connecteur USB



- 15. Objectif de l'appareil photo
- 16. Flash de l'appareil photo
- 17. Touche marche/arrêt
- 18. Haut-parleur



19. Touche d'augmentation du volume/PTT

20. Touche de diminution du volume

■ Carte mémoire microSD

Le coffret de votre appareil ne contient peut-être pas de carte mémoire. Les cartes mémoire sont disponibles comme accessoires distincts. Vous pouvez charger des données telles que des sonneries, des thèmes, des sons, des photos et des vidéos sur une carte mémoire microSD. Si vous effacez, rechargez ou remplacez cette carte, ces fonctionnalités peuvent ne plus fonctionner correctement.



N'utilisez que des cartes microSD compatibles et agréées par Nokia avec cet appareil. Nokia utilise les standards industriels approuvés en ce qui concerne les cartes mémoire, mais certaines marques ne sont peut-être pas entièrement compatibles avec cet appareil. L'utilisation de

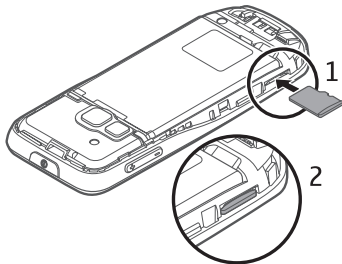
Prise en main

cartes incompatibles risque d'endommager l'appareil et la carte ainsi que les données stockées sur celle-ci.



Important : Ne retirez pas la carte mémoire pendant une opération, lorsque l'accès à celle-ci est en cours. En retirant la carte pendant une opération, vous risquez d'endommager l'appareil et la carte mémoire, de même que les données stockées sur celle-ci.

1. Retirez la façade de la batterie du téléphone. Insérez la carte en veillant à ce que les contacts dorés soient orientés vers le bas (1).

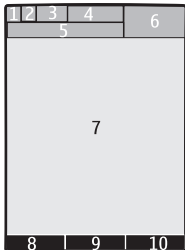


2. Poussez la carte dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (2). Remettez en place la façade de la batterie.

■ Mode veille

Lorsque le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'a été saisi, il est en mode veille.

1. Témoin 3G
2. Puissance du signal du réseau cellulaire
3. Niveau de charge de la batterie
4. Témoins. Voir la section "Témoins", p. 34.
5. Nom du réseau ou logo de l'opérateur
6. Horloge
7. Écran



Prise en main

8. La touche écran gauche correspond à la fonction **Aller à** ou à une fonction de votre choix. Voir la section "Touche écran gauche", p. 66.
9. La touche écran centrale correspond à **Menu**.
10. La touche écran droite peut correspondre à **Noms** et permettre d'accéder à la liste des contacts du menu *Contacts*. Elle peut également porter le nom d'un opérateur spécifique pour permettre d'accéder au site Web de celui-ci ou correspondre à une fonction de votre choix. Voir la section "Touche écran droite", p. 66.

Témoins



Vous avez des messages non lus.



Le téléphone a enregistré un appel en absence. Voir la section "Journal", p. 60.



Le clavier est verrouillé. Voir la section "Codes d'accès", p. 16.



Le téléphone ne sonne pas à l'arrivée d'un appel ou d'un message texte lorsque les fonctions **Signalisation appels** et **Signalisation msgs** sont définies sur **Pas de tonalité**. Voir la section "Sonneries", p. 62.



L'alarme est définie sur **Activée**.



G, **E**

Lorsque le mode de connexion de données par paquets **Permanente** est sélectionné et que le service de connexion de données par paquets est disponible, ce témoin s'affiche à l'écran.



Une connexion GPRS ou EGPRS est établie.




La connexion GPRS ou EGPRS est interrompue (suspendue).



La connectivité Bluetooth est activée. Voir la section "Se connecter avec la technologie Bluetooth", p. 68.

■ Mode Avion

Vous pouvez désactiver entièrement la fonction de fréquence radio et continuer à avoir accès aux jeux en mode déconnecté, à l'agenda, au lecteur audio et au répertoire. Utilisez le mode Avion dans les environnements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques (à bord des avions ou dans les hôpitaux). Lorsque le mode Avion est activé,  s'affiche.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Modes* > *Avion* > *Activer* ou *Personnaliser*.

Pour que le téléphone demande à chaque mise sous tension si le mode Avion doit être utilisé, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Téléphone* > *Invite mode Avion* > *Activé* ou *Désactivé*.

Pour désactiver le mode Avion, sélectionnez un autre mode.

Lorsque votre appareil est en mode Hors connexion ou Avion, il se peut que vous deviez déverrouiller l'appareil et passer en mode Appel avant tout appel.



Attention : Le mode Avion ne permet pas l'émission ou la réception d'appels, y compris d'appels d'urgence, ni l'utilisation d'autres fonctions nécessitant une couverture réseau. Pour émettre un appel, vous devez d'abord activer la fonction téléphone en changeant de mode. Si l'appareil a été verrouillé, entrez le code de verrouillage. Si vous devez émettre un appel d'urgence lorsque l'appareil est verrouillé et qu'il est en mode Avion, vous pouvez également entrer un numéro d'urgence officiel programmé sur votre appareil dans le champ du code de verrouillage et sélectionner "Appel". L'appareil confirmera que vous êtes sur le point de quitter le mode Avion pour émettre un appel d'urgence.

2. Appels

■ Émettre un appel vocal

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Entrez le numéro de téléphone, sans oublier l'indicatif régional si nécessaire, et appuyez sur la touche d'appel.

Pour les appels internationaux, appuyez deux fois sur * pour l'indicatif international (le caractère + remplace le code d'accès international), puis saisissez l'indicatif du pays, celui de la région, sans le 0 initial si nécessaire, puis le numéro de téléphone.

- Pour accéder à la liste des derniers numéros composés, appuyez une fois sur la touche d'appel. Pour appeler l'un des numéros, sélectionnez-le et appuyez sur la touche d'appel.

- Appelez un numéro enregistré dans les *Contacts*. Voir la section "Contacts", p. 56.

Pour augmenter ou diminuer le volume pendant un appel, appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume.

■ Répondre à un appel ou le rejeter

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche d'appel. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de fin.

Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche de fin.

Pour couper la sonnerie, sélectionnez **Silence**.

■ Appel abrégé

Pour affecter un numéro de téléphone à l'une des touches d'appel abrégé, 3 à 9 :

1. Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Appels abrégés*.
2. Faites défiler jusqu'au numéro d'appel abrégé souhaité.

Appels

3. Sélectionnez **Attribuer** ou, si un numéro a déjà été attribué à cette touche, sélectionnez **Options** > *Changer*.
4. Sélectionnez **Chercher** et le contact que vous souhaitez attribuer.

Si la fonction *Appels abrégés* est désactivée, le téléphone vous propose de l'activer.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Appels* > *Appels abrégés* > *Activés* ou *Désactivés*.

Pour appeler un numéro, maintenez la touche d'appel abrégé enfoncée jusqu'à ce que l'appel débute.

■ Options accessibles pendant un appel

Bon nombre des options que vous pouvez utiliser durant un appel sont des services réseau. Pour connaître leur disponibilité, contactez votre prestataire de services.

Parmi les options que votre prestataire de services peut vous proposer, vous trouverez les appels de conférence, le partage de vidéo et la mise en attente des appels.

■ Émettre un appel vidéo

1. Pour démarrer un appel vidéo, entrez le numéro de téléphone en mode veille ou accédez à **Contacts** et sélectionnez un contact.
2. Maintenez la touche d'appel enfoncée ou sélectionnez **Options** > *Appel vidéo*.

Le démarrage d'un appel vidéo peut prendre quelques minutes. L'indication *Appel vidéo* et une animation sortante s'affichent. Si l'appel échoue, par exemple si les appels vidéo ne sont pas pris en charge par le réseau ou si l'équipement cible n'est pas compatible, le téléphone vous demande si vous voulez essayer un appel vocal ou envoyer un message à la place.

Appels

Pour augmenter ou diminuer le volume pendant un appel, appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume.

3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de fin.

Lorsque vous effectuez un appel vidéo, vous envoyez une vidéo en temps réel au destinataire de l'appel. L'image vidéo prise par l'appareil photo situé sur la face avant de votre téléphone est montrée au destinataire de l'appel vidéo.

Pour pouvoir effectuer un appel vidéo, vous devez disposer d'une carte USIM et être connecté à un réseau WCDMA. Pour connaître la disponibilité des services d'appel vidéo et y souscrire, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services. Un appel vidéo n'est possible qu'entre deux parties. L'appel vidéo peut être effectué vers un téléphone compatible ou un client RNIS. Les appels vidéo ne

peuvent pas être effectués tant qu'un autre appel vocal, vidéo ou de données est actif.

Pendant des opérations étendues comme un appel vidéo actif et une connexion de données à haut débit, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, ceci est normal. Si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.

3. Messagerie

■ Rédiger et envoyer un message texte

1. Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Nouveau msg* > *Message*.
2. Entrez un ou plusieurs numéros de téléphone dans le champ **A:**. Pour récupérer un numéro de téléphone dans une mémoire, sélectionnez **Ajouter**.
3. Rédigez votre message dans le champ **Texte:**.

Messagerie

Pour utiliser un modèle de texte, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Insérer**.

4. Sélectionnez **Envoyer**.

■ Rédiger et envoyer un message multimédia

1. Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Nouveau msg* > *Message*.
2. Entrez un ou plusieurs numéros de téléphone ou adresses e-mail dans le champ **A**: Pour récupérer un numéro de téléphone ou une adresse e-mail dans une mémoire, sélectionnez **Ajouter**.
3. Écrivez votre message. Pour ajouter un fichier, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Insérer**.
4. Pour visualiser le message avant de l'envoyer, sélectionnez **Options** > *Aperçu*.
5. Sélectionnez **Envoyer**.

Seuls les appareils disposant des fonctions compatibles peuvent recevoir et afficher les messages multimédia.

L'affichage d'un message peut varier en fonction de l'appareil récepteur.

Le réseau sans fil peut limiter la taille des messages MMS. Si la photo insérée dépasse la taille limite, l'appareil peut la réduire afin de l'envoyer par MMS.

Pour connaître la disponibilité du service de messagerie multimédia (MMS, service réseau) et pour vous abonner au service, renseignez-vous auprès de votre prestataire de services.

■ Lire un message et y répondre

1. Pour afficher un message reçu, sélectionnez **Afficher**.
Pour lire le message plus tard, sélectionnez **Menu > Messagerie > Messages reçus**.
2. Pour répondre à un message, sélectionnez **Répondre**. Rédigez votre réponse.
3. Sélectionnez **Envoyer**.

Messagerie



Important : Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

■ Application e-mail

Pour activer les paramètres e-mail, sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. des msgs > E-mails.**

Pour utiliser cette fonction de votre téléphone, vous devez disposer d'un système de messagerie électronique compatible.

Vous pouvez obtenir les paramètres e-mail sous la forme d'un message de configuration.

Assistant de configuration e-mail

Sélectionnez **Menu > Messagerie > E-mail** et entrez votre adresse e-mail.

L'application e-mail requiert un point d'accès Internet sans proxy. Les points d'accès WAP

comprennent normalement un proxy et ne fonctionnent pas avec l'application e-mail.

Écrire et envoyer un e-mail

Vous pouvez rédiger votre e-mail avant de vous connecter au service e-mail ou commencer par vous connecter, puis rédiger et envoyer votre e-mail.

1. Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Créer message* > *E-mail*.

Si plusieurs comptes e-mail sont définis, sélectionnez celui à partir duquel vous souhaitez envoyer l'e-mail.

2. Entrez l'adresse e-mail du destinataire et l'objet, puis rédigez le message. Pour joindre un fichier à l'e-mail, sélectionnez **Options** > *Insérer*.

Pour enregistrer votre e-mail, sélectionnez **Options** > *Enregistrer message*. Pour modifier ou finir de rédiger l'e-mail plus tard, sélectionnez *Comme brouillon*.

Messagerie

3. Pour envoyer l'e-mail, sélectionnez **Envoyer**.

Pour envoyer un e-mail depuis un dossier de brouillons, sélectionnez **Menu > Messagerie > Brouillons** puis l'e-mail que vous souhaitez envoyer.

Lire un e-mail et y répondre

1. Sélectionnez **Menu > Messagerie**, puis le nom du compte et le message souhaité.
2. Pour répondre à un e-mail, sélectionnez **Options > Répondre**. Confirmez ou modifiez l'adresse et l'objet de l'e-mail, puis rédigez votre réponse.
3. Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer**.
Pour mettre fin à la session e-mail, sélectionnez **Options > Se déconnecter**.



Important : Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

■ Paramètres des messages

Paramètres généraux

Les paramètres généraux sont communs aux messages texte et multimédia.

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Param. des msgs* > *Paramètres généraux* et choisissez parmi les options suivantes :

Enreg. msgs envoyés : pour enregistrer les messages envoyés dans le dossier *Éléments envoyés*

Ecraser éléments env. : pour remplacer les anciens messages envoyés par les nouveaux lorsque sa mémoire est saturée. Ce paramètre s'affiche uniquement si vous avez sélectionné *Enreg. msgs envoyés*.

Destinataire préféré : pour définir des destinataires ou des groupes de messages auxquels vous accédez facilement pendant l'envoi des messages

Messagerie

Taille de police : pour sélectionner la taille de la police utilisée dans les messages

Smileys graphiques : pour remplacer les smileys alphabétiques par des smileys graphiques

Messages texte

Les paramètres de messages texte régissent l'envoi, la réception et l'affichage des messages texte.

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Param. des msgs* > *SMS* et choisissez parmi les options suivantes :

Accusés de réception : pour recevoir des accusés de réception de vos messages (service réseau)

Centres de messagerie : pour ajouter un centre de messagerie requis pour l'envoi des messages texte. Le numéro du centre de messagerie est obtenu auprès de votre prestataire de services.

Ctre msgerie utilisé : pour sélectionner le centre de messagerie utilisé

Validité messages : pour sélectionner la durée pendant laquelle le réseau tentera d'envoyer votre message

Type des messages : pour sélectionner le format des messages à envoyer : *Texte, Msg instantané* ou *Fax* (service réseau)

Utiliser données paq. : pour définir GPRS comme porteuse SMS préférée

Traitement caractères : pour définir sous quelle forme les caractères des messages sont envoyés.

Sélectionnez *Complet* pour envoyer les caractères tels qu'ils sont affichés.

Rép. par même ctre : pour permettre au destinataire de votre message de vous envoyer une réponse par votre centre de messagerie (service réseau)

Messages multimédia

Les paramètres de messages régissent l'envoi, la réception et l'affichage des messages multimédia. Vous pouvez obtenir les paramètres de configuration relatifs à la messagerie multimédia sous la forme d'un message de configuration. Voir la section "Service d'envoi des paramètres de configuration", p. 26. Vous pouvez aussi saisir manuellement ces paramètres. Voir la section "Configuration", p. 79.

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Param. des msgs* > *MMS* et choisissez parmi les options suivantes :

Accusés de réception : pour recevoir des accusés de réception de vos messages (service réseau)

Mode création MMS : pour restreindre ou autoriser l'ajout aux messages de différents types d'éléments multimédia

Taille photos ds MMS : pour définir la taille des photos dans les messages multimédia

Minutage par défaut : pour définir la durée d'affichage par défaut des diapositives dans les messages multimédia

Autoris. récept. MMS : pour autoriser ou bloquer la réception d'un message multimédia. Si vous sélectionnez *Dans réseau abonné*, vous ne pourrez pas recevoir de message multimédia en dehors de votre réseau nominal. *Dans réseau abonné* est généralement le paramètre par défaut. La disponibilité de ce menu dépend de votre téléphone.

MMS entrants : pour déterminer comment les messages multimédia sont récupérés. Ce paramètre n'est pas affiché si l'option *Autoris. récept. MMS* est définie sur *Non*.

Autoriser publicités : pour recevoir ou rejeter les publicités. Ce paramètre n'est pas affiché si l'option

Messagerie

Autoris. récept. MMS est définie sur *Non* ou l'option *MMS entrants* sur *Rejeter*.

Param. configuration : pour afficher les configurations prenant en charge la messagerie multimédia. Sélectionnez un prestataire de services, *Par défaut* ou *Configuration perso* pour la messagerie multimédia. Sélectionnez *Compte* puis un compte MMS figurant dans les paramètres de configuration actifs.

E-mails

Les paramètres d'e-mail régissent l'envoi, la réception et l'affichage des e-mails. Vous pouvez obtenir les paramètres sous la forme d'un message de configuration. Voir la section "Service d'envoi des paramètres de configuration", p. 26. Vous pouvez aussi saisir manuellement ces paramètres. Voir la section "Configuration", p. 79.

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Param. des msgs* > *E-mails* et choisissez parmi les options suivantes :

Nouvelle notif. e-mail : pour indiquer si vous souhaitez recevoir une notification à la réception de nouveaux e-mails

Autor. récept. e-mails : pour définir si les e-mails peuvent être reçus lorsque vous vous trouvez hors du réseau nominal

Rép. avec msg d'orig. : pour indiquer si le message d'origine doit être inclus dans la réponse

Taille photos e-mails : pour sélectionner la taille des photos incluses dans un e-mail

Modifier les boîtes : pour ajouter de nouvelles boîtes aux lettres ou pour en modifier une

4. Contacts

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone (contacts) dans la mémoire du téléphone et dans celle de la carte SIM.

■ Enregistrer des noms et des numéros de téléphone

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms* > **Options** > *Ajouter un contact*. Les noms et les numéros sont enregistrés dans la mémoire du téléphone.

■ Rajouter des informations sur les contacts

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Paramètres* et assurez-vous que la *Mémoire utilisée* est définie sur *Téléphone* ou *Tél. et carte SIM*. Dans la mémoire du téléphone, vous pouvez enregistrer des informations associées à un contact, telles que différents types de

numéros de téléphone, une sonnerie, un clip vidéo ou de brèves notes de texte.

Recherchez le contact auquel vous souhaitez ajouter un détail et sélectionnez **Détails** > **Options** > *Ajouter détail*. Choisissez parmi les options disponibles.

■ Rechercher un contact

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms*. Faites défiler la liste des contacts ou entrez les premiers caractères du nom que vous recherchez.

■ Copier ou déplacer des contacts

Vous pouvez déplacer et copier des contacts de la mémoire du téléphone vers celle de la carte SIM ou inversement. La mémoire de la carte SIM peut contenir des noms et un numéro de téléphone associé.

Pour déplacer ou copier tous les contacts, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Dépl. contacts* ou *Copier les contacts*.

Contacts

Pour déplacer ou copier des contacts un par un, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms*. Faites défiler jusqu'au contact voulu, et sélectionnez **Options** > *Déplacer un contact* ou *Copier un contact*.

Pour déplacer ou copier plusieurs contacts, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms*. Faites défiler jusqu'au contact voulu et sélectionnez **Options** > *Marquer*. Marquez les autres contacts qui vous intéressent et sélectionnez **Options** > *Déplacer la sélection* ou *Copier la sélection*.

■ Modifier les contacts

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms*. Faites défiler jusqu'au contact et sélectionnez **Options** > *Modifier*, puis faites défiler jusqu'au détail que vous souhaitez modifier.

■ Groupes

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Groupes* pour organiser les noms et numéros de téléphone en

groupes d'appel auxquels sont associées différentes sonneries et images de groupe.

■ Paramètres des contacts

Sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Paramètres* et choisissez parmi les options suivantes :

Mémoire utilisée : voir la section "Rajouter des informations sur les contacts", p. 56.

Affichage contacts : pour choisir les paramètres d'affichage des noms et des numéros dans *Contacts*

Affichage des noms : pour sélectionner si le nom ou le prénom du contact doit apparaître en premier

Taille de police : pour définir la taille de la police pour la liste des contacts

Etat de la mémoire : pour afficher la quantité de mémoire disponible et la quantité de mémoire utilisée

5. Journal

Sélectionnez **Menu** > *Journal* > *Appels en abs.*, *Appels reçus* ou *N° composés*. Pour visualiser les informations relatives aux appels en absence, aux appels reçus et aux numéros composés, classés par ordre chronologique, sélectionnez *Tous les appels*. Pour visualiser les derniers contacts auxquels vous avez envoyé des messages, sélectionnez *Destin. des msgs*.

Pour afficher le nombre de messages texte et multimédia envoyés et reçus, sélectionnez **Menu** > *Journal* > *Journal de msgs*.



Remarque : Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

6. Paramètres

■ Modes

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Modes*, choisissez le mode souhaité et l'une des options suivantes :

Activer : pour activer le mode choisi

Personnaliser : pour personnaliser le mode en choisissant les sonneries, le volume des sonneries, le vibreur, les effets de lumière et les signalisations de messages

Programmer : pour configurer le mode pour qu'il soit actif pendant un certain temps, jusqu'à 24 heures. Une fois ce délai écoulé, le mode précédent redevient actif.

Paramètres

■ Thèmes

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Thèmes* et choisissez parmi les options suivantes :

Choisir thème : pour définir un thème. La liste des dossiers de la *Galerie* s'ouvre. Ouvrez le dossier *Thèmes* et sélectionnez le thème voulu.

Télécharger de thèmes : pour ouvrir la liste des liens permettant de télécharger d'autres thèmes

■ Sonneries

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Sons*.

Sélectionnez **Options** > *Enregistrer* pour enregistrer les paramètres ou *Annuler* pour conserver les paramètres tels qu'ils étaient.

Si vous sélectionnez le niveau de sonnerie le plus élevé, la sonnerie atteint son volume sonore le plus élevé au bout de quelques secondes.

■ Affichage

Utilisez les paramètres d'affichage pour personnaliser l'affichage.

Paramètres du mode veille

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Affichage* et choisissez parmi les options suivantes :

Fond d'écran : pour qu'une image ou une diapositive d'arrière-plan s'affiche sur l'écran du téléphone en mode veille. Sélectionnez *Fonds d'écran* > *Photo* ou *Diaporama*, faites défiler jusqu'à un dossier et sélectionnez une photo ou un diaporama.

Mode veille actif : pour définir si le mode veille actif doit être utilisé

Coul. pol. mode veille : pour choisir la couleur d'affichage des textes en mode veille

Paramètres

Icônes tche de navig. : pour afficher les icônes des raccourcis des touches de défilement en mode veille lorsque le mode veille actif est désactivé

Détails des notif. : pour afficher ou masquer des détails tels que les informations de contact, dans les notifications d'appel en absence ou de message reçu

Economiseur d'écran : pour afficher un motif ou une photo changeant lorsque aucune fonction du téléphone n'est utilisée pendant un certain temps

Economie de batterie : pour économiser la batterie, une horloge numérique s'affiche lorsque aucune fonction du téléphone n'est utilisée pendant un certain temps

Mode Sommeil : pour économiser la batterie, l'écran du téléphone s'éteint lorsque aucune fonction n'est utilisée pendant un certain temps

Taille de police : pour choisir la taille de la police des messages que vous écrivez ou lisez et des contacts et pages Web que vous visualisez

Logo de l'opérateur : pour afficher ou masquer le logo de l'opérateur, si votre téléphone le permet

Affichage infos cell. : pour recevoir ces informations de l'opérateur réseau en fonction de la cellule réseau utilisée (service réseau)

■ **Date et heure**

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Date et heure* > *Param. date et heure*, *Format date et heure* ou *Mise à jr aut. heure* (service réseau) pour modifier l'heure, le fuseau horaire et la date.

■ **Mes raccourcis**

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions du téléphone que vous utilisez souvent.

Touche écran gauche

Pour choisir une fonction dans la liste, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Touche écran gauche*.

Touche écran droite

Pour choisir une fonction dans la liste, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Touche écran droite*.

Touche de navigation

Pour associer d'autres fonctions du téléphone (à partir d'une liste prédéfinie) à la touche de défilement, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Touche de navigation*

Clé du mode veille actif

Pour choisir une fonction dans la liste, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Clé mode veille actif*.

■ Synchronisation et sauvegarde

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Sync et sauveg.* pour synchroniser ou copier des données entre votre téléphone et un autre téléphone ou un serveur distant (service réseau).

Echange : pour synchroniser ou copier des données entre deux téléphones

Créer sauveg. : pour créer une sauvegarde du contenu sélectionné et la stocker sur la mémoire du téléphone

Rest. sauvegarde : pour restaurer un contenu préalablement sauvegardé sur la mémoire du téléphone

Sync par serveur : pour synchroniser des données entre le téléphone et un serveur

■ Connectivité

Vous pouvez connecter le téléphone à un appareil compatible via la technologie sans fil Bluetooth ou un câble de données USB.

Se connecter avec la technologie Bluetooth

Cet appareil est conforme à la spécification de la technologie Bluetooth 2.0 qui prend en charge les modes suivants : advanced audio distribution, audio video remote control, dial-up networking, file transfer, generic access, generic object exchange, generic audio/video distribution, hands-free, headset, object push, phonebook access, serial port, service discovery application et SIM access. Pour assurer l'interopérabilité avec d'autres appareils prenant en charge la technologie Bluetooth, utilisez les accessoires agréés par Nokia pour ce modèle. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

Grâce à la technologie sans fil Bluetooth, vous pouvez établir une connexion entre votre téléphone et un appareil Bluetooth compatible situé dans un rayon de 10 mètres. Étant donné que les téléphones Bluetooth communiquent par ondes radio, votre téléphone et les autres appareils n'ont pas besoin d'être en vue directe ; la connexion risque toutefois d'être exposée à des interférences dues à des obstacles (murs, autres appareils électroniques...).


Les fonctions qui font appel à la technologie Bluetooth augmentent l'utilisation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

Activer une connexion Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Connectivité* > *Bluetooth* > *Activé*.

Sélectionnez *Nom de mon tél.* pour définir ou modifier le nom de votre téléphone visible par les autres appareils Bluetooth.

Paramètres

 indique que la fonction Bluetooth est activée. Souvenez-vous que la fonction Bluetooth utilise la batterie et peut réduire la durée de vie de cette dernière.

Connecter un appareil Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Connectivité* > *Bluetooth* > *Access. connectables* et l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.

Afficher une liste des connexions Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Connectivité* > *Bluetooth* > *Equipements actifs*.

Envoyer des données vers un appareil Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Connectivité* > *Bluetooth* > *Equipements reliés*. Sélectionnez l'équipement auquel vous voulez vous connecter,

puis entrez un code d'authentification. Pour vous connecter à un autre appareil, vous devez vous mettre d'accord sur un code d'authentification (jusqu'à 16 caractères) à utiliser. Vous n'utilisez le code d'authentification qu'une seule fois, pour établir la connexion et commencer le transfert des données.

Si l'appareil n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez **Nouvelle** pour obtenir la liste des appareils Bluetooth à portée.

Masquer votre appareil Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth > Visibilité de mon tél.** Sélectionnez **Masqué** ou désactivez complètement la fonction Bluetooth.

Synchroniser des données à partir d'un PC compatible

Pour synchroniser des données à partir de l'agenda, des notes et des contacts, installez le logiciel Nokia PC Suite de votre téléphone sur un PC compatible. Utilisez une connexion sans fil Bluetooth ou un câble de données USB pour la synchronisation et démarrez celle-ci à partir du PC.

Synchroniser des données à partir d'un serveur

Pour utiliser un serveur Internet distant, vous devez vous abonner à un service de synchronisation. Pour plus d'informations et pour obtenir les paramètres requis pour ce service, contactez votre prestataire de services.

Câble de données USB

Vous pouvez utiliser le câble de données USB CA-101 pour transférer des données entre le téléphone et un

PC compatible ou une imprimante prenant en charge PictBridge. Vous pouvez également utiliser le câble de données USB avec Nokia PC Suite.

Demander conn. : pour que le téléphone demande s'il doit accepter une connexion

PC Suite : pour utiliser le téléphone en interaction avec des applications sur un PC où Nokia PC Suite est installé

Impr. & multimédia : pour utiliser votre téléphone avec une imprimante compatible PictBridge ou pour connecter votre téléphone à un PC afin de le synchroniser avec Windows Media Player (musique, vidéo)

Stockage de données : pour se connecter à un PC où aucun logiciel Nokia n'est installé et utiliser le téléphone comme un appareil de stockage de données

Paramètres

Pour modifier le mode USB, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Connectivité* > *Câble données USB* > *Demander conn., PC Suite, Impr. & multimédia* ou *Stockage de données*.

■ Appels

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Appels* et choisissez parmi les options suivantes :

Renvoi d'appel : pour renvoyer les appels entrants (service réseau). Vous ne pourrez peut-être pas renvoyer les appels si des fonctions de limitation des appels sont actives. Voir *Limitation des appels* dans la section "Codes d'accès", p. 16.

Réponse toutes tches > *Activée* : pour pouvoir répondre à un appel entrant en appuyant brièvement sur n'importe quelle touche, excepté la touche marche/arrêt, les touches écran gauche et droite ou la touche de fin

Rappel automatique : pour que votre téléphone effectue jusqu'à dix tentatives de rappel après un appel infructueux

Clarté de voix : pour améliorer l'intelligibilité du discours, en particulier dans des environnements bruyants

Appels abrégés : voir la section "Appel abrégé", p. 39.

Mise en att. appels : pour être prévenu d'un nouvel appel lorsque vous êtes déjà en communication (service réseau)

Résumé après appel : pour que le téléphone affiche brièvement après chaque appel la durée et le coût approximatifs de celui-ci (service réseau)

Envoyer mon numéro : pour que votre numéro de téléphone s'affiche sur le téléphone du destinataire (service réseau). Pour utiliser les paramètres convenus avec votre prestataire de services, sélectionnez *Défini par réseau*.

Paramètres

Partage vidéo : pour définir les paramètres de partage vidéo

■ Téléphone

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Téléphone* et choisissez parmi les options suivantes :

Param. de langue : pour définir la langue d'affichage de votre téléphone, sélectionnez *Langue du téléphone*. *Automatique* sélectionne la langue selon les données contenues sur la carte SIM. Pour sélectionner la langue de la carte USIM, sélectionnez *Langue carte SIM*. Pour définir une langue pour la voix des commandes vocales, sélectionnez *Langue de reconn..*

Etat de la mémoire : pour afficher la quantité de mémoire du téléphone utilisée et restante

Verrou automatique : voir la section "Codes d'accès", p. 16.

Verrou de sécurité : voir la section "Codes d'accès", p. 16.

Reconn. vocale : pour émettre un appel en prononçant un nom enregistré dans les Contacts.

Invite mode Avion : voir la section "Mode Avion", p. 36.

Message d'accueil : pour saisir la note qui s'affichera brièvement chaque fois que le téléphone sera mis sous tension

Mises à jour du tél. : pour mettre à jour le logiciel du téléphone si une mise à jour est disponible

Mode réseau : pour sélectionner le mode double (UMTS ou GSM). Vous ne pouvez pas accéder à cette option lorsqu'un appel est en cours.

Choix de l'opérateur : pour que le téléphone sélectionne automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans votre zone géographique, sélectionnez Automatique. Avec l'option *Manuelle*,

Paramètres

vous pouvez choisir un réseau ayant un accord d'itinérance avec votre opérateur de réseau nominal.

Activation de l'aide : pour indiquer si le téléphone doit afficher les textes d'aide

Sonnerie d'accueil : pour indiquer si le téléphone doit jouer une sonnerie à la mise sous tension

■ Accessoires

Ce menu ou les options suivantes sont affichés lorsque le téléphone est connecté à un accessoire mobile compatible, ou qu'il l'a été.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Accessoires*.

Sélectionnez un accessoire et, en fonction de celui-ci, choisissez l'une des options suivantes :

Mode par défaut : pour choisir le mode qui sera automatiquement activé lorsque vous connecterez l'accessoire sélectionné

Réponse automat. : pour que le téléphone réponde automatiquement à un appel entrant au bout de cinq secondes. Si **Menu** > *Paramètres* > *Sons* > *Signalisation appels* est défini sur *Un bip* ou *Désactivé*, la réponse automatique est désactivée.

■ Configuration

Vous pouvez configurer le téléphone en sélectionnant les paramètres de configuration nécessaires au bon fonctionnement de certains services. Votre prestataire de services peut aussi vous envoyer ces paramètres sous forme d'un message de configuration.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Configuration* et choisissez parmi les options suivantes :

Par. config. par déf. : pour afficher la liste des prestataires de services enregistrés dans le téléphone. Pour définir les paramètres de configuration du prestataire de services comme

Paramètres

paramètres par défaut, sélectionnez **Options** > *Définir par défaut*.

Activ. param. par déf. : pour activer les paramètres de configuration par défaut pour les applications prises en charge

Point d'accès préféré : pour afficher la liste des points d'accès enregistrés. Faites défiler jusqu'à un point d'accès et sélectionnez **Options** > *Détails* pour afficher le nom du prestataire de services, de la porteuse de données et le point d'accès des données par paquets ou le numéro d'appel du GSM.

Connex. à aide techn. : pour télécharger les paramètres de configuration auprès de votre prestataire de services

Param. config. perso : pour ajouter manuellement de nouveaux comptes personnels pour divers services ainsi que pour les activer ou les supprimer. Les paramètres diffèrent en fonction du type de service sélectionné.

■ Rétablir la configuration d'origine

Pour restaurer les valeurs d'origine de certains paramètres du menu, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Rét. config. orig.*. Saisissez le code de sécurité. Les noms et les numéros de téléphone enregistrés dans les *Contacts* ne sont pas supprimés.

■ Mises à jour logicielles du téléphone

Votre prestataire de services peut envoyer des mises à jour logicielles de votre téléphone par liaison radio (OTA), directement sur votre appareil. En fonction de votre téléphone, cette option peut ne pas être disponible.



Attention : Si vous installez une mise à jour logicielle, vous ne pouvez pas utiliser l'appareil, même pour émettre un appel d'urgence, tant que vous n'avez pas terminé l'installation et redémarré l'appareil. Veillez à bien sauvegarder les données avant d'accepter l'installation d'une mise à jour.

7. Connectivité PC

Lorsque votre téléphone est connecté à un PC compatible via la technologie Bluetooth ou un câble de données, vous pouvez envoyer et recevoir des e-mails, mais aussi accéder à Internet. Votre téléphone est compatible avec de nombreuses applications de communication de données et de connectivité PC.

■ Nokia PC Suite

Grâce au logiciel Nokia PC Suite, vous pouvez synchroniser des contacts, les données de l'agenda, des notes et des notes À faire entre votre téléphone et un ordinateur compatible ou un serveur Internet distant (service réseau). D'autres informations ainsi que PC Suite sont disponibles à l'adresse www.nokia.com/support ou sur votre site Web local Nokia.

■ Applications de communication de données

Pour les informations relatives à l'utilisation de l'application de communication de données, reportez-vous à la documentation de celle-ci.

L'émission ou la réception d'appels téléphoniques durant la connexion à l'ordinateur est déconseillée car elle risque d'interrompre l'opération.

Pour une meilleure performance durant les appels de données, placez le téléphone sur une surface fixe, le clavier vers le bas. Ne déplacez pas le téléphone en le tenant à la main lors de ce type d'appel.

8. Multimédia

Grâce à l'appareil photo 2,0 mégapixels intégré au téléphone, vous pouvez prendre des photos ou enregistrer des clips vidéo.

■ Appareil photo

L'appareil photo prend des images au format .jpg et dispose d'un zoom numérique 8x.

Prendre une photo

Sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Appareil photo* > **Capturer**. Pour prendre une autre photo, sélectionnez **Retour** ; pour envoyer la photo sous forme de message multimédia, sélectionnez **Envoyer**. Le téléphone enregistre la photo dans *Galerie* > *Photos*.

Appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume pour faire un zoom avant ou arrière.

■ Vidéo

Vous pouvez enregistrer des clips vidéo au format .3gp ou .mp4.

Pour paramétrer le niveau de qualité de vos clips vidéo, sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Vidéo* > **Options** > *Paramètres* > *Qualité du clip vidéo* > *Haute, Normale* ou *De base*.

Pour choisir la taille limite des fichiers, sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Vidéo* > **Options** > *Paramètres* > *Durée du clip vidéo*.

Enregistrer un clip vidéo

Sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Vidéo* > **Enreg..**
Appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume pour faire un zoom avant ou arrière.

■ Lecteur audio

Le téléphone est équipé d'un lecteur audio qui vous permet d'écouter des morceaux de musique, des enregistrements ou d'autres fichiers audio au format MP3, MPEG4, AAC, eAAC+ ou WMA que vous avez transférés sur le téléphone grâce à l'application

Multimédia

Nokia Audio Manager, qui fait partie de Nokia PC Suite.

Pour ouvrir le lecteur audio, sélectionnez **Menu > Multimédia > Lecteur audio**.

Radio

La radio FM dépend d'une antenne différente de celle de l'appareil sans fil. Un kit oreillette ou un autre accessoire compatible doit être relié à l'appareil pour permettre à la radio FM de fonctionner correctement.







Attention : Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.



Sélectionnez **Menu > Multimédia > Radio**. Pour utiliser les touches graphiques ▲, ▼, ◀ ou ▶ affichées à l'écran, faites défiler vers la gauche ou la

droite jusqu'à la touche de votre choix et sélectionnez-la.

Mémoriser des stations

1. Pour rechercher des stations, maintenez la touche  ou  enfoncée. Pour changer la fréquence radio par pas de 0,05 MHz, appuyez sur  ou .
2. Pour enregistrer la station dans un emplacement mémoire, sélectionnez **Options**, puis *Mémoriser la station*.
3. Pour attribuer un nom à une station mémorisée, choisissez **Options** > *Stations*, sélectionnez la station, **Options** > *Renommer*, puis entrez un nom.

Écouter

1. Sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Radio*.
2. Pour faire défiler jusqu'à la station radio voulue, sélectionnez  ou , ou appuyez sur la touche du kit oreillette.

Multimédia

3. Pour sélectionner l'emplacement d'une station radio, appuyez brièvement sur les touches numériques correspondantes.
4. Sélectionnez **Options** et l'une des options suivantes :

Eteindre : pour éteindre la radio

Mémoriser la station : pour enregistrer une nouvelle station radio en entrant le nom de celle-ci. Cette option n'est disponible que si la station radio sélectionnée n'est pas déjà mémorisée.

Stations : pour sélectionner une station dans la liste des stations mémorisées. Il n'est possible d'accéder à la liste des stations que si la station sélectionnée a été mémorisée précédemment.

Cherch. ttes stations : pour rechercher toutes les stations radio que le téléphone peut capter

Régler fréquence : pour entrer la fréquence de la station radio.

Paramètres : pour modifier les paramètres par défaut relatifs à la radio.

Répertoire stations : pour accéder aux pages Web de Visual Radio.

Visual Radio : pour indiquer si l'application Visual Radio est utilisée. Certaines stations radio peuvent envoyer des éléments de texte ou des éléments graphiques que vous pouvez visualiser avec Visual Radio.

Activer service visuel : pour indiquer si l'application Visual Radio démarre automatiquement lorsque vous allumez la radio

Vous pouvez émettre ou recevoir normalement un appel lorsque vous écoutez la radio. Durant l'appel, le volume de la radio est coupé.

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Lorsqu'une application utilisant une connexion de données par paquets ou HSCSD envoie ou reçoit des données, elle peut créer des interférences avec la radio.

9. Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. La batterie BL-4U est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec le chargeur suivant : AC-3. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie. N'utilisez que des batteries agréées par Nokia et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non agréé par Nokia peut

Informations relatives à la batterie et au chargeur

présenter des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou d'autres dangers.

Si une batterie est utilisée pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période, il peut être nécessaire de connecter le chargeur puis de le déconnecter et de le reconnecter à nouveau pour commencer le chargement. Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez-la du chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des

Informations relatives à la batterie et au chargeur

températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, provoque la connexion directe des pôles positif (+) et négatif (-) de la batterie (contacts métalliques situés sur la batterie). Cela peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac. La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Elles risquent également d'exploser si elles sont endommagées. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, déformer, percer ou découper des éléments ou des batteries. Dans le cas d'une fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si le liquide est entré en contact avec votre peau ou vos yeux, rincez immédiatement avec de l'eau ou consultez un médecin.

Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci.

Une utilisation inadéquate de la batterie peut être à l'origine d'un incendie, d'une explosion ou d'autres dangers. Si vous faites tomber l'appareil ou la batterie, en particulier sur une surface dure, et pensez que la batterie a été endommagée, portez-la dans un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'elle soit examinée.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie

Informations relatives à la batterie et au chargeur endommagé(e). Gardez votre batterie hors de portée des enfants.

■ Directives d'authentification des batteries Nokia

Pour votre sécurité, utilisez toujours des batteries Nokia d'origine. Pour être sûr(e) d'acheter une batterie Nokia d'origine, achetez-la toujours chez un revendeur Nokia agréé et inspectez l'hologramme comme suit :

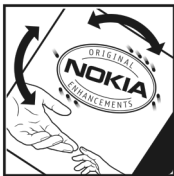
Réaliser avec succès ces étapes ne garantit pas totalement l'authenticité de la batterie. Si vous avez des raisons de croire que votre batterie n'est pas une batterie Nokia d'origine authentique, évitez de l'utiliser et portez-la chez le distributeur agréé Nokia pour obtenir de l'aide. Votre revendeur Nokia inspectera la batterie pour vérifier son authenticité. Si l'authenticité ne peut être vérifiée, renvoyez la batterie où vous l'avez achetée.

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Authentification de l'hologramme



1. Lorsque vous regardez l'hologramme, vous devriez voir le symbole des mains associées Nokia, sous un certain angle, et le logo des accessoires Nokia d'origine, sous un autre angle.



2. Lorsque vous inclinez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir respectivement 1, 2, 3 et 4 points de chaque côté.

Que faire si votre batterie n'est pas authentique ?

Si vous n'obtenez pas la confirmation, grâce à l'hologramme, que votre batterie Nokia est authentique, ne l'utilisez pas et portez-la au revendeur Nokia agréé le plus

Précautions d'utilisation et maintenance

proche pour obtenir de l'aide. L'utilisation d'une batterie qui n'est pas approuvée par le fabricant peut s'avérer dangereuse, entraîner de mauvaises performances et endommager votre appareil et ses accessoires. Elle peut également invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil.

Pour en savoir plus sur les batteries Nokia originales, visitez le site www.nokia.com/battery.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est

Précautions d'utilisation et maintenance

humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.

- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.

Précautions d'utilisation et maintenance

- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour essuyer les différents objectifs (pour appareil photo, capteur de proximité et capteur de luminosité).
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- N'utilisez pas les chargeurs à l'extérieur.
- Faites toujours des sauvegardes des données que vous souhaitez conserver, telles que vos contacts et les notes de l'agenda.

Précautions d'utilisation et maintenance

- Pour réinitialiser l'appareil de temps en temps afin d'améliorer ses performances, éteignez-le et retirez sa batterie.

Ces recommandations s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.



Mise au rebut

Sur votre produit, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne ainsi qu'aux pays ou régions dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont disponibles. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

En participant à la collecte sélective de ces produits vous aidez à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion de la réutilisation des ressources. Vous pouvez

Informations supplémentaires sur la sécurité

obtenir des informations plus détaillées auprès du revendeur de votre produit, des autorités locales en charge du traitement des déchets, des associations nationales de constructeurs ou de votre représentant Nokia le plus proche. Pour consulter l'"éco-déclaration" correspondant au produit ou pour obtenir des instructions concernant la mise au rebut d'un produit obsolète, reportez-vous aux informations spécifiques à votre pays sur www.nokia.com.

Informations supplémentaires sur la sécurité

■ Enfants

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Gardez-les hors de portée des enfants.

■ Environnement et utilisation

Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm (5/8 pouce) du corps.

Informations supplémentaires sur la sécurité

Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps (voir ci-dessus).

Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Parfois, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation (voir ci-dessus) tant que la transmission n'est pas achevée.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

■ Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent

Informations supplémentaires sur la sécurité

entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

Implants médicaux

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un pacemaker ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical lorsque le premier est allumé.

Informations supplémentaires sur la sécurité

- De ne pas transporter l'appareil sans fil dans la poche d'une chemise.
- De placer l'appareil sans fil sur l'oreille opposée à l'appareil médical pour éviter toute interférence.
- D'éteindre immédiatement l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.
- De lire et suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

Prothèses auditives

Certains appareils numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. En cas d'interférence, veuillez consulter votre prestataire de services.

■ Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes

Informations supplémentaires sur la sécurité

électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à airbag. Pour obtenir plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance de l'appareil ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'appareil. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un airbag, n'oubliez pas que l'airbag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements

Informations supplémentaires sur la sécurité

de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre appareil dans un avion est interdite. Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

■ Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant,

Informations supplémentaires sur la sécurité

les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Vérifiez également auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules.

■ Appels d'urgence



Important : Cet appareil fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. Si votre appareil prend en charge les appels vocaux via Internet (appels Internet), activez à la fois les appels Internet et les appels cellulaires. L'appareil tentera d'émettre les appels d'urgence à la fois

Informations supplémentaires sur la sécurité

sur le réseau cellulaire et via votre fournisseur d'appels Internet si les deux fonctionnalités sont activées. Les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si l'appareil est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Selon votre appareil, vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :
 - Insérez une carte SIM si votre appareil doit en utiliser une.
 - Supprimez certaines limitations d'appel activées sur votre appareil.
 - Passez du mode Avion ou Hors ligne à un mode actif.
2. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et préparer l'appareil à émettre un appel.

Informations supplémentaires sur la sécurité

3. Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche d'appel.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, indiquez toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Votre appareil sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident.

N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

■ Informations relatives à la certification (DAS)

Cet appareil mobile est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites recommandées par les directives internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de

Informations supplémentaires sur la sécurité

sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les directives d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les directives de l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau. La valeur DAS la plus élevée selon les directives de l'ICNIRP pour l'utilisation de l'appareil contre l'oreille est de 0,98 W/kg pour le RM-364, de 0,95 W/kg pour le RM-365 et de 0,69 W/kg pour le RM-366.

Informations supplémentaires sur la sécurité

L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs DAS. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Consultez la rubrique des informations relatives aux produits sur le site www.nokia.com, celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs DAS.